



Agency Models: CK67XON

Table with 7 columns containing product documentation and compliance information in various languages: English, French, Italian, German, Spanish, Arabic, and Chinese.

802.11 Caution: A Wireless Network Administrator should review the operating restrictions and use with a properly configured access point.

Models: CK67XON FCC Part 15 Subpart B Class B

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Table with 7 columns showing EMI/RFI compliance information in multiple languages.

Models: CK67XON Canadian Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Models: CK67XON Conformité à la réglementation canadienne

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage. 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Models: CK67XON 802.11a Radio Precaution Statements

802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 36 - 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations.

Models: CK67XON 802.11a Énoncé de mise en garde radio

Mise en garde: 802.11a sans fil LAN 5150 à 5250 MHz (5,15 à 5,25 GHz) (fréquences radio 36 à 48 de 5 GHz) est limité aux opérations en intérieur pour réduire les interférences nuisibles aux opérations du système mobile par satellite (MSS) dans le même canal.

Operation of transmitters in the 5925 - 7125MHz band is prohibited for control of or communications with unmanned aircraft systems. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Les appareils dans la bande 5925-7125 MHz ne doivent pas être utilisés pour contrôler des systèmes d'aéronefs sans pilote ou pour communiquer avec de tels systèmes. Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/Canada. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Models: CK67XON

Table with 4 columns containing CE mark information and technical specifications in English, French, German, and Chinese.

Table with 4 columns containing CE mark information and technical specifications in Spanish, Arabic, and Chinese.

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

Table with 2 columns: European Community usage and Operating Frequency Ranges. Includes a table of country codes and frequency specifications.

Table with 2 columns: L'équipement est prévu pour une utilisation dans les pays de la Communauté européenne and Plages de fréquences de fonctionnement. Includes a table of country codes and frequency specifications.

Das Gerät kann innerhalb der gesamten Europäischen Gemeinschaft verwendet werden.

Unter <https://efis.cept.org> finden Sie Informationen über Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft (EU ERC/REC 70-03):

- Anhang 3 Band A: 2400–2483,5 MHz
- Anhang 13 Band E1: 5150–5350 MHz, Band E2: 5470–5725 MHz
- Anhang 9 Band J2: 13553–13567 kHz

**802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth und NFC**

Modelle: CK67X0N: Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft: 5150–5350 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen; when connecting to LPI access point or bridge, 5945–6425 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)

Оборудование предназначено для эксплуатации на всей территории Европейского сообщества.

Информация о Ограничения Европейского сообщества (EU ERC/REC 70-03) приведена на сайте <https://efis.cept.org>:

- приложение 3, диапазон A: 2400-2483,5 МГц
- приложение 13, диапазон E1: 5150-5350 МГц, диапазон E2: 5470-5725 МГц
- приложение 9 диапазон J2: 13553-13567 кГц

Модели: CK67X0N: Ограничения Европейского сообщества: полосы радиочастот 5150–5350 МГц предназначены для использования только в помещениях; when connecting to LPI access point or bridge, полосы радиочастот 5945–6425 МГц предназначены для использования только в помещениях.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)

Bu donanım, Avrupa Birliği ülkelerinin tümünde kullanılabilir.

Avrupa Birliği Kısıtlamaları (EU ERC/REC 70-03) için <https://efis.cept.org> adresine bakın:

- Ek 3 Bant A: 2400–2483,5 MHz
- Ek 13 Bant E1: 5150–5350 MHz, Bant E2: 5470–5725 MHz
- Ek 9 Bant J2: 13553–13567 kHz

**802.11a/b/g/n/ac/ax, Bluetooth ve NFC**

Modeller: CK67X0N: Avrupa Birliği Kısıtlamaları: 5150-5350 MHz sadece kapalı alanda kullanım içindir; when connecting to LPI access point or bridge, 5945-6425 MHz sadece kapalı alanda kullanım içindir.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)

<p><b>Product Environmental Information</b></p> <p>Refer to <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> for the RoHS / REACH / WEEE information.</p>	<p><b>Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits</b></p> <p>Reportez-vous à la page <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.</p>	<p><b>Informazioni ambientali sull'ambiente</b></p> <p>Reportez-vous au site <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.</p>	<p><b>Informazioni ambientali relative al prodotto</b></p> <p>Consultare il sito web <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> per informazioni su RoHS/REACH/WEEE.</p>	<p><b>Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten</b></p> <p>Unter <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.</p>	<p><b>Información ambiental del producto</b></p> <p>Consulte <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.</p>	<p><b>Información ambiental de producto</b></p> <p>Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en <a href="https://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a>.</p>
--	---	--	---	---	--	--

**Models: CK67X0N USA, Canada NRTL Safety**

cTUVus listed: UL62368-1 3rd Edition, and CSA C22.2 No. 62368-1 3rd Edition.

**Warning:** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

**Avertissement:** A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'audition de l'utilisateur.

**Microwaves**

The radio in the computer operates on the same frequency band as a microwave oven. Therefore, if you use a microwave within range of the RF terminal you may notice performance degradation in your wireless network. However, both your microwave and your wireless network will continue to function.

**LED Safety**


LEDs have been tested and classified as "Risk Group 0 (Exempt)" to the Standard: IEC 62471:2006.

**Models with Image Engine: S0703-SR (Standard Range) and S0803-XLR (Long Range)**

**Laser Compliance and Precaution**

This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 08, 2019. CK67 devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 630-680 nm.

**Caution:** Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Mise en garde : l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiés dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement. 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。




**Models with Image Engine: S0803-FR (FlexRange™)**

**Laser Compliance and Precaution**

This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CK67 devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 515-530 nm.

**Caution:** Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Mise en garde : l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiés dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement. 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。



<p><b>CAUTION:</b> Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.</p>	<p><b>ATTENTION :</b> Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.</p>	<p><b>MISE EN GARDE :</b> Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.</p>	<p><b>Attenzione.</b> La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.</p>	<p><b>VORSICHT.</b> Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Geräternutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.</p>	<p><b>PRECAUCIÓN:</b> El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.</p>	<p><b>Precaución:</b> El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Deseche las baterías de iones de litio de acuerdo a las normativas locales.</p>
<p><b>CAUTION:</b> CUIDADO: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de íon de lítio de acordo com as regulamentações locais.</p>	<p><b>注意：</b> 電池更換不當或者用不兼容的設備可能導致燒傷、起火、爆炸或其他危險。請按照當地規定處置電池。</p>	<p><b>注意：</b> 不適當的電池更換或者與不兼容的裝置搭配使用，可能導致燒傷、火災、爆炸或其他危險。請依照當地法規處理電池。</p>	<p><b>注意：</b> 誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険をおろそかにする可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄については、地域の規則に従ってください。</p>	<p><b>주의：</b> 배터리를 부적절하게 교체하거나 호환되지 않는 장비를 사용하게 되면, 화상, 화재, 폭발, 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 처분하십시오.</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ:</b> В случае неправильной замены аккумулятора или использования несовместимого устройства существует опасность ожога, пожара, взрыва, а также других несчастных случаев. Утилизация литий-ионных аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными нормативами.</p>	<p><b>تحذير:</b> قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو الدخان حريق أو حدوث انفجارات أو التسمم بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقاً للوائح المحلية.</p>

**RF Exposure Information (SAR)**

This mobile phone meets the government's requirements for exposure to radio waves. This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government and Canadian Government.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC/IC is 1.6W/kg and for Europe 2W/kg. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

**Model CK67X0N**

**FCC SAR**  
The highest reported FCC SAR values for body-worn and extremity use conditions are 0.42 W/kg (1g) and 1.83 W/kg (10g).

**IC SAR**  
The highest reported IC SAR values for body-worn and extremity use conditions are 0.33 W/kg (1g) and 1.83 W/kg (10g).

**CE SAR**  
The highest reported CE SAR values for body-worn and extremity use conditions are 0.84 W/kg (10g) and 1.78 W/kg (10g).

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement.

**Informations sur l'exposition RF**

Ce téléphone mobile respecte les exigences du gouvernement en matière d'exposition aux ondes radio. Ce téléphone est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) établies par la Commission fédérale des communications des gouvernements américain et canadien.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil utilise une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite du DAS établie par la Commission fédérale des communications FCC/IC est de 1,6W/kg et de 2W/kg pour l'Europe. Bien que le DAS soit déterminé en fonction du plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel du DAS du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Ceci s'explique par le fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance ainsi que pour utiliser uniquement le puissance requis pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous trouvez à proximité d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie sera faible.

**Modèle CK67X0N**

**DAS FCC**  
Les valeurs DAS les plus élevées déclarées par la FCC pour les conditions d'utilisation des accessoires portés par le corps et sur les extrémités sont: 0.42 W/kg (1g) and 1.83 W/kg (10g).

**DAS IC**  
Les valeurs DAS les plus élevées déclarées par la IC pour les conditions d'utilisation des accessoires portés par le corps et sur les extrémités sont: 0.33 (1g)/W/kg and 1.83 W/kg (10g).

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid) after searching on FCC ID/IC: HD5-CK67X0N/1963B-CK67X0N

For body worn operation, this device has been tested and meets the limits regarding human exposure to electromagnetic radiation when body to device minimum space is 15 mm for FCC compliance or 5 mm for CE compliance and body worn accessory INZPP-2315-K (815-08T-xxx) or INZPP-2316-K (815-088-xxx) is used. Use of other accessories may not ensure compliance with the mentioned rules.

Mise en garde: Pour port de l'appareil sur le corps, cet appareil a été testé et respecte les limites concernant l'exposition humaine aux rayons électromagnétiques lorsque l'espace minimal entre le corps et l'appareil est de 15 mm pour la conformité FCC ou de 5 mm pour la conformité CE et que l'accessoire porté sur le corps INZPP-2315-K (815-08T-xxx) ou INZPP-2316-K (815-088-xxx) est utilisé. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas assurer la conformité avec les règles mentionnées.

**型号 (Model) : CK67X0N**  
**产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)**

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substance)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal parts)	o	o	o	o	o	o
电路模组 (Circuit module)	x	o	o	o	o	o
塑料和聚合物部件 (Plastic and polymer parts)	o	o	o	o	o	o
光学组件 (Optical components)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。(The table is created in accordance to SJ/T 11364.)  
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T 26572.)  
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T 26572.)

注意：用户不可以随意将操作系统更换成其它类别的操作系统，操作系统的更新需要从目前设备上所安装 OS 的供应商得到许可。			警告：禁止拆解、撞击、挤压、或投入火中。若出现严重鼓胀，请勿继续使用。请勿置于高温环境中。电池浸水后禁止使用！			
<p><b>Patents</b> For patent information, refer to <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>	<p><b>Brevets</b> Veuillez consulter le site <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.</p>	<p><b>Brevets</b> Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>	<p><b>Brevetti</b> Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>	<p><b>Patente</b> Patentinformationen sind unter <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> erhältlich.</p>	<p><b>Patentes</b> Para obtener información sobre las patentes, visite <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>	<p><b>Patentes</b> Para obtener información sobre patentes, consulte <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>
<p><b>Patentes</b> Para obter informações sobre patente, consulte <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>	<p><b>專利</b> 有关专利信息，请参阅 <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>。</p>	<p><b>專利</b> 相關專利資訊請參閱 <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> 中的說明。</p>	<p><b>特許</b> 特許情報については、<a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> を参照してください。</p>	<p><b>특허</b> 특허 정보는 <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a> 를 참조하십시오 .</p>	<p><b>Патенты</b> Информация о патентах приведена на веб-странице <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>	<p><b>براءات الاختراع</b> للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي: <a href="http://www.hsmpats.com">www.hsmpats.com</a>.</p>
<p>For warranty information, go to <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> and click <b>Support &gt; Productivity &gt; Warranties</b>.</p>	<p>Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> et cliquez sur <b>Assistance &gt; Productivité &gt; Garanties</b>.</p>	<p>Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> et cliquez sur <b>Assistenza &gt; Productività &gt; Garanzie</b>.</p>	<p>Per informazioni sulla garanzia, visitare <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> e fare clic su <b>Assistenza &gt; Productività &gt; Garanzie</b>.</p>	<p>Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> unter <b>Support &gt; Produktivität &gt; Garantien</b>.</p>	<p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> y haga clic en <b>SopORTE &gt; Productividad &gt; Garantías</b>.</p>	<p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> y haga clic en <b>SopORTE &gt; Productividad &gt; Garantías</b>.</p>
<p>Para obter informações sobre garantia, acesse <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> e clique em <b>Suporte &gt; Produtividade &gt; Garantias</b>.</p>	<p>有关保修信息，请访问 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a>，然后单击 <b>Support (支持) &gt; Productivity (生产力) &gt; Warranties (保修)</b>。</p>	<p>請前往 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a>，然後按一下 <b>Support (支援) &gt; Productivity (生產力) &gt; Warranties (保修)</b> 以瞭解保固資訊。</p>	<p>製品保証については、<a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> に移動し、サポート &gt; プロダクティビティ &gt; 保証 をクリックしてください。</p>	<p>보증 정보는 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 을 방문해서 <b>Support (지원) &gt; Productivity (생산성) &gt; Warranties (보증)</b> 을 선택하십시오 .</p>	<p>Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> и выберите <b>Поддержка &gt; Эффективная работа &gt; Гарантия</b>.</p>	<p>للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> وانقر على دعم ضمانات.</p>
<p>Informe o zárúce naleznete na webu <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> v části <b>Support &gt; Productivity &gt; Warranties</b>.</p>	<p>Da biste videli informacije o garanciji, idite na adresu <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> i kliknite na opcije <b>Support &gt; Productivity &gt; Warranties</b>.</p>					
<p>This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.</p>	<p>Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.</p>	<p>Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.</p>	<p>Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.</p>	<p>Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.</p>	<p>Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.</p>	<p>Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.</p>
<p>Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.</p>	<p>本文件以英文撰寫。如果本文件的其他語言版本與英文版本存在衝突，則以英文版本為準。各方一致認可和同意英文版本最清楚地表達了各自的意圖。任何與本文件相關的聲明或溝通，都應包括英文版本。</p>	<p>本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。</p>	<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>	<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.</p>	<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской и версией на другом языке английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.</p>	<p>تحررت هذه الوثيقة وكتب باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة وتعرف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى وينبذ بذلك براءاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. تروق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة.</p>

